

es mines terrestres et les munitions non explosées (MNE) restent enfouies longtemps après la fin d'un conflit, menaçant la vie et le bien-être des populations et entravant le développement agricole et économique. La JICA aide depuis des années le Cambodge à retirer les mines terrestres, et elle s'appuie aujourd'hui sur cette expérience pour mettre en place des programmes analogues au Laos voisin.

## ÉLIMINATION DES MINES TERRESTRES AU CAMBODGE

Cela fait plus de 20 ans déjà que l'accord de paix de Paris (1991) a mis fin à la longue guerre civile qui déchirait le Cambodge. Conséquence du conflit, près de la moitié des villages agricoles du pays restent truffés de mines terrestres et de MNE. L'élimination de ces menaces, et la prise en charge des victimes, ainsi que d'autres programmes, relèvent du Centre cambodgien de déminage (CMAC), un organisme gouvernemental créé en 1992.

Depuis 1998, la JICA soutient le renforcement des

capacités du CMAC. Elle a notamment envoyé des experts pour apporter une aide technique, fourni des détecteurs de métaux et des engins de débroussaillage et de déminage, et contribué à l'approvisionnement de matériel - tentes, équipements de communication et véhicules pour renforcer les systèmes logistiques.

Pour la JICA, l'appui au déminage et au retrait des MNE, qui nécessite des connaissances militaires, constituait un défi nouveau dans un domaine inconnu. Le bon fonctionnement du CMAC était essentiel pour garantir des activités sûres et efficaces d'élimination des mines. Il fallait donc assurer une aide axée sur le renforcement de l'organisation et des ressources humaines, deux domaines dans lesquelles la JICA dispose d'une grande expertise.

La profonde motivation du personnel du CMAC à améliorer le bien-être de ses concitoyens cambodgiens était partagée par les experts japonais impliqués dans ce projet ; ces derniers ont formé le personnel et lui ont apporté d'autres types de soutien dans des domaines comme les systèmes informatiques et la gestion des







ressources. Grâce aux progrès constants réalisés par le CMAC, le Cambodge a enregistré une baisse significative du nombre de victimes de mines.

Fort de ce succès, le CMAC relève un nouveau défi en fournissant une aide à d'autres pays en développement. Les premiers efforts de coopération Sud-Sud du CMAC, facilités par la JICA, ont été déployés en Colombie en 2010-11.

« Les progrès que nous avons accomplis chez nous nous ont donné la confiance nécessaire pour intervenir en Colombie, en meilleure santé économique que le Cambodge », raconte Oum Phmuro, le directeur général adjoint du CMAC. « Rien ne nous est plus agréable que de pouvoir utiliser notre expérience pour aider à sauver des vies dans d'autres pays. »

## SOUTIEN À L'ÉLIMINATION DES MNE AU LAOS

De nouveaux efforts de coopération sont également en cours chez le voisin laotien. Près de 2 millions de tonnes

de munitions auraient été largués sur le Laos durant la guerre du Vietnam, ce qui en fait le pays le plus lourdement bombardé au monde par habitant.

« À la différence des mines terrestres, les MNE n'explosent généralement pas quand on marche dessus », commente Akihito Hayashi, un expert de la JICA qui collabore au Programme national laotien d'élimination des munitions non explosées (UXO Lao), le fer de lance des efforts du pays dans ce domaine. « Et il n'est pas rare d'en trouver dans les endroits où jouent les enfants. »

Les experts estiment qu'il reste environ 80 millions de MNE au Laos. En l'absence de données sur l'emplacement et la quantité de ces explosifs potentiellement mortels, il était difficile pour les autorités de définir les zones prioritaires, ce qui a entravé les efforts d'élimination. De ce fait, le développement régional et les efforts visant à améliorer la qualité de vie des habitants en ont été retardés.

Pour régler ce problème, la JICA a fourni une aideprojet au Laos pour des ateliers de formation conjoints avec UXO Lao, avec la participation du CMAC. Ce programme prévoit l'organisation de six ateliers d'une durée maximale de deux semaines sur une période de trois ans. Les ateliers portent sur un large éventail de thèmes tels que le développement des ressources humaines, la gestion de l'information, l'aide aux victimes et la gestion organisationnelle, les deux organismes ayant l'occasion de partager les résultats de leurs efforts et de visiter des sites dans chaque pays.

Les cinq ateliers qui ont déjà eu lieu ont commencé à produire des résultats. Comme l'observe M. Hayashi : « J'ai commencé à entendre le nom de CMAC lors des réunions d'UXO Lao. Les membres réfléchissent à la meilleure manière de transposer les informations recueillies dans le contexte laotien. Ceci témoigne du haut degré de confiance qui s'est instauré entre les deux organisations. » M. Phmuro souligne l'importance de la confiance en ajoutant « En travaillant ensemble, nous pouvons instaurer la paix et la stabilité dans la région. »

Avec l'aide de la JICA, le Laos recevra bientôt quatre engins de débroussaillage lourds. Les mines terrestres et MNE étant souvent enterrées profondément sous la végétation, le recours à des équipements de nettoyage des sites devrait améliorer l'efficacité des efforts de déminage. La formation des opérateurs, l'élaboration d'une procédure d'opération normalisée et d'autres formations pratiques sont mises en œuvre au Cambodge. Par la suite, la question sera de savoir comment exploiter au mieux ces terres débarrassées des mines et des munitions non explosées.

La JICA continuera d'aider les habitants à éradiquer la terreur que représentent les mines terrestres et les munitions non explosées en soutenant la coopération Sud-Sud entre le Cambodge et le Laos.

L'expert de la JICA Akihito Havashi et du personnel d'UXO Lao se concertent lors d'une opération de déminage (à gauche). Une débroussailleuse japonaise au Cambodge. L'enlèvement de la végétation, qui absorbait auparavant 70 % des ressources dans les opérations d'élimination des MNE, a été considérablement amélioré grâce à l'utilisation d'engins de débroussaillage.



Un atelier d'éducation aux risques liés aux mines organisé par le CMAC.

La coopération et la compréhension de la population locale jouent un rôle essentiel dans les efforts de déminage. Le CMAC déploie également des efforts en Angola dans le cadre de la coopération Sud-Sud.